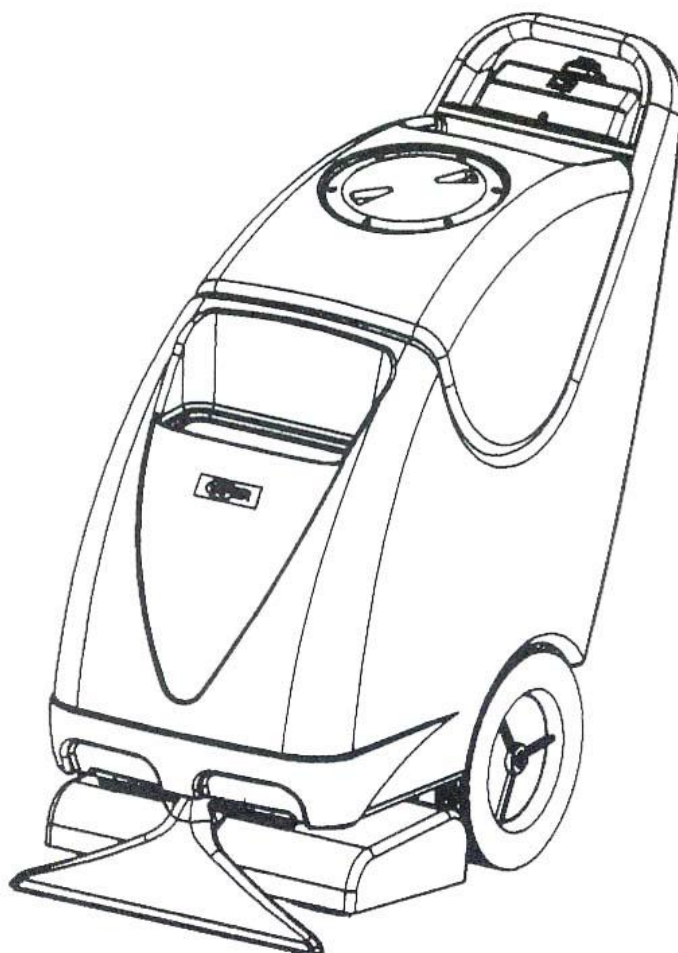




SL1610SE

蒸氣式地毯清洗機

使用手冊



安全須知

使用電器前，應注意以下基本安全項目

使用機器前請詳細閱讀本冊所有內容

注意



**機器使用完畢須將插頭自插座中拔出
以防觸電、短路，導致人員傷亡！**

- 在為機器做任何定期保養前，須確認機器與其電源確實分離。
 - 本機內未附備用零件，使用者請勿自行拆裝機器。所有拆裝須由原廠技師執行。
 - 為防止積水導電，本機器不可存放室外或潮濕處。
 - 如插頭或電源線有破損，應馬上停止使用並立即聯絡原廠人員更換破損件。
 - 不可拉扯、擠夾電源線。不可把電源線當把手、吊索使用。機器在使用時不可輾過電源線。拔出插頭時，不可拉扯電源線。
 - 電源線須遠離熱源。
 - 手濕時不可觸摸插頭及插座。亦不可操作本機器。
 - 本機器不是玩具，也不可當玩具使用。在幼童周邊使用時須加倍小心、注意，不可傷到孩童。
 - 未受原廠人員指導使用方式者，不可操作本機。
 - 本機只可依照本冊所描述方法使用。不可超出所述範圍。
 - 本機只可使用原廠製造之選用配件。
 - 如機器工作異常、遺忘戶外或搬運不慎導致機器墜地或入水，請立即與原廠人員聯繫。在其檢查、修復、確認機器可安全使用後再使用。
 - 如吸、排氣口或機械部位有異物，須先將其清除後方可使用本機。
- 操作本機時，頭髮、寬鬆衣物及操作人肢體等需避離動作中機械部
- 件及吸、排孔洞。
 - 不可用本機收入燃燒物如香菸、火柴等物或易燃物品如汽油、高揮發性化學液體及可引起塵爆之粉塵。亦不可在此類物品區域使用本機。
 - 如本機須用過濾器或濾塵袋，在使用前須確認已裝妥，方可操作。
 - 使用完畢，請先關閉機器上所有開關，再拔電源插頭。
 - 在樓梯上或樓梯四周工作時須小心注意。
 - 本機須接地源線，確保使用安全。

拆 箱：

每一台機器在本廠運輸前已經過精心檢查與測試，機器及外包裝完好無缺。您在收到本機器時，任何損壞賠償責任，規運輸公司。敬請速與您的運輸公司聯繫賠償事宜。

電 源：

本機使用 110V, 60Hz, 15A 交流電。如供電超出 120V 將會嚴重損壞機器。

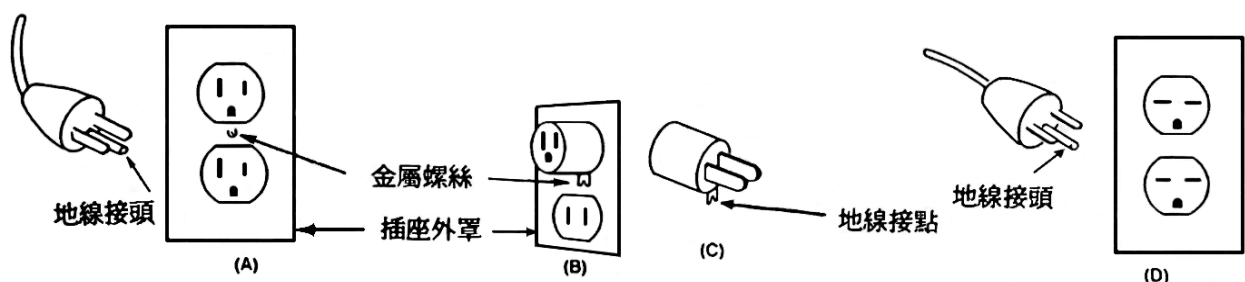
注 意

- 本機是非防爆機型，如有有高揮發性化學液體或可引起塵爆之粉塵周遭使用可能引起爆炸。本機不可在上述區域使用！
- 為避免漏電及觸電危險，千萬不可讓機器遭雨淋或用水澆洗。本機器需存放室內。

電源地線：

本機須接地線確保操作者安全。本機器電源線已有地線，使用時須確實將有地線之機器插頭插入附和國家安全標準、有地線之電源插座。如不確定電源地線有無，請與合法電工聯繫確認。不可任意改變插頭，將地線接點切除。

標準含地線之電源插座：



使用者維護須知：

本機內未附備用零件，使用者請勿自行拆裝機器。所有拆、裝機，修理動作須由原廠技師執行。本機使用免潤滑型馬達，使用者請勿給馬達上潤滑油。

機身簡介：

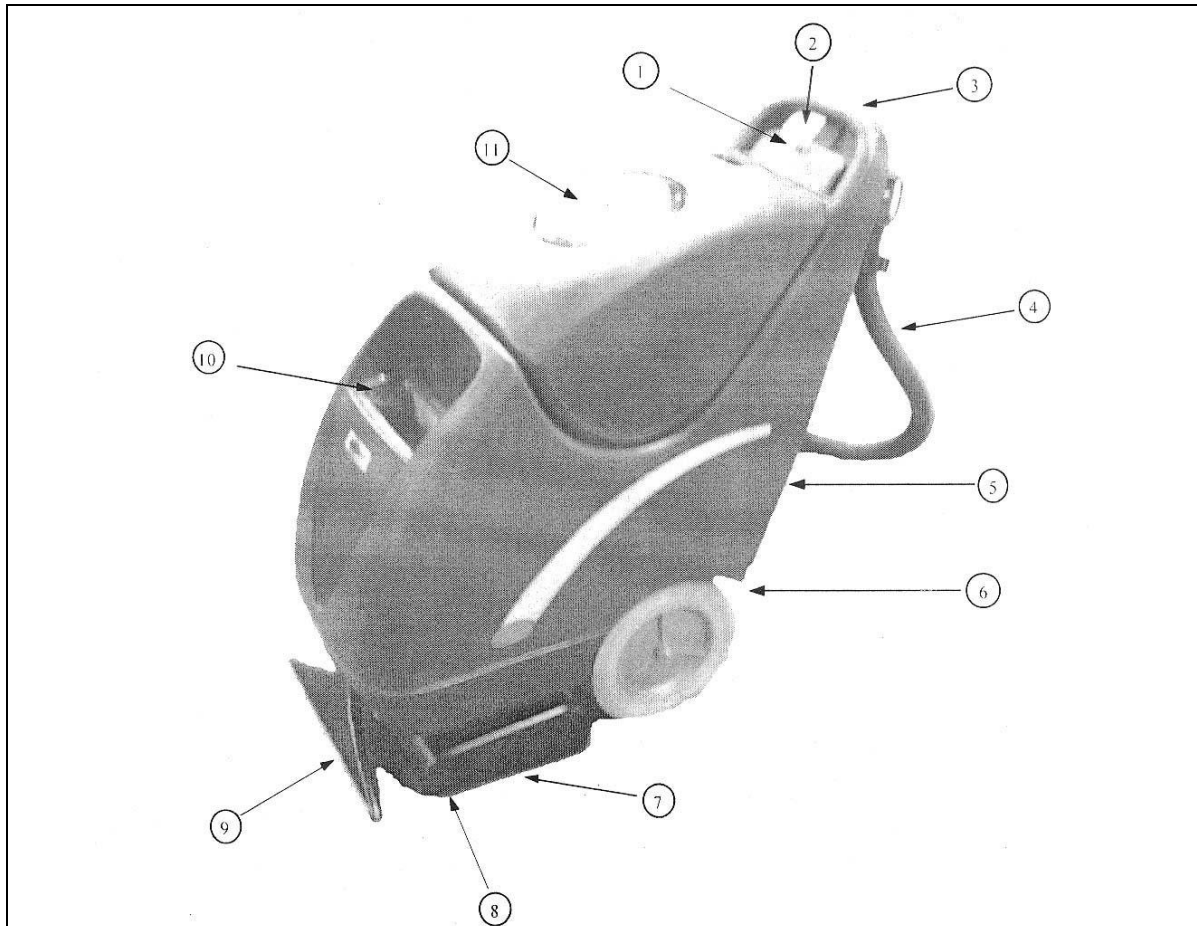


圖 1: 機身簡介

1. 真空馬達 / 出水幫浦開關	7. 清潔劑噴嘴
2. 滾刷馬達過載保護	8. 清洗滾刷
3. 滾刷 / 噴水 啟動按鈕	9. 污回收吸頭
4. 污水排放管	10. 清潔劑 / 清水注入口
5. 外接首吸管出水接頭	11. 污水槽蓋
6. 滾刷升降踏板	

使用須知：

1. 用前準備：

- 檢查、確認電源線完好。如發現龜裂或破損情況，須先由原廠技師更換後才可使用。
- 用吸塵器機將地毯上的雜物吸乾淨後再進行清洗工作。

2. 機器準備：

- 確認污水槽是空的。
- 將蒸氣式地毯清潔劑依照稀釋比例與清水混合後，到入清水槽中。
- 確認污水槽蓋已蓋好，汙水管塞已塞好。
- 啟動“真空馬達 / 出水邦浦” 確認機器有吸力。
- 將電源線插入 110V 60H 的插座中。按下“滾刷 / 噴水” 按鈕，確認滾刷會轉動及會噴水。
- 將機器關閉，電源線拔下。將機器推至工作地點，插上電源線準備開始工作。

3. 操 作：

- 此機器是”後拉式”。在工作時，操作者須將機器向後拉動，達成清洗動作。
- 啟動“真空馬達 / 出水馬達”。



注 意！

此時真空吸水馬達及出水邦浦啟動，但是不會出水。在按下“滾刷 / 噴水”鈕後才會出水。

- 用腳向後拉動”滾刷升降踏板” 將滾刷降下。
- 按下 “滾刷 / 噴水”鈕，將機器緩緩向後拉動。建議操作人員以 15 秒移動 3 公尺的速度清洗地毯。
- 接近地毯終點時放掉 “滾刷 / 噴水”鈕，停止出水。
- 將機器繼續向後拉動大約一個機身的長度，將地毯上的水完全吸起。

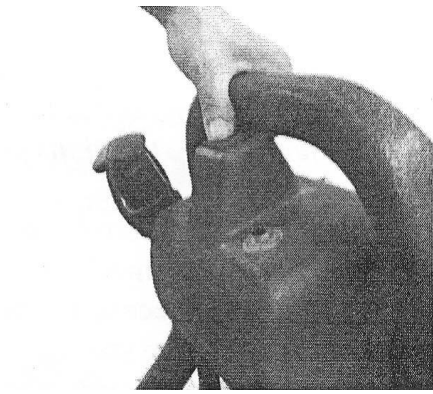


圖 2: 滾刷 / 噴水鈕

4. 操作建議：

- 每趟清洗，與前次有大約 5 公分的重疊。
- 注意污水槽中的泡沫狀況。過多的泡沫會被吸入真空馬達中造成昂貴的故障。為避免過多的泡沫在污水槽中形成，每次需在污水槽中添加適量的“消泡劑”。
- 特別髒的地毯需來回多洗幾趟。
- 清洗的地毯上不可有繩子或長條型的物品。這些會捲到滾刷上，造成故障。
- 每次工作完畢，或清水用盡，都須將污水槽中的污水排放乾淨。

5. 每日保養：



注 意！

為防止清水槽及污水槽中的水變質產生臭味及滋生對人體有害的細菌。每次使用完畢須馬上將清水槽及污水槽中的水排放乾淨。



圖 3：污水排放

- 將真空馬達軟管自機器後方拔下。
- 將隨機附上的延長軟管接到真空馬達軟管上。

- 將清水槽口的濾網拔開，將管子插入清水槽中。
- 啟動“真空馬達”開關，把清水槽中吸乾。關閉機器。
- 將污水排放管取下。
- 拔開污水管塞。將污水排放乾淨。用清水徹底將污水槽沖洗乾淨。

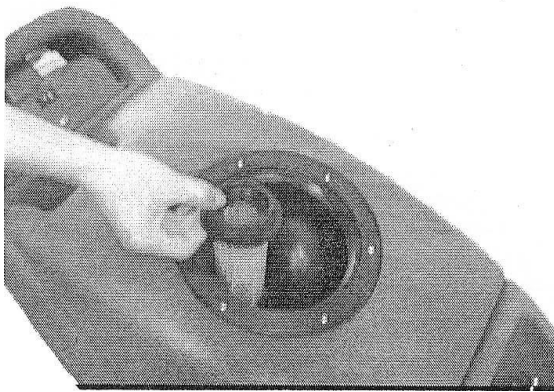


圖 4: 滿水浮球

- 將污水槽中的“滿水浮球”拆下，用清水清洗乾淨後再裝回。
- 將機器向後躺下，拆下噴嘴檢查是否有阻塞現象。排除阻塞後裝回。
- 檢察滾刷上是否有纏繞繩子等異物。排除纏繞。
- 檢察吸水刮頭狀態。如有凹陷、不平狀況，請與原廠聯繫作更換。這個部件如果不平整，會導致漏氣，水份回收不完全。
- 將機器扶正，檢查電纜線是否完好。如有龜裂或破損現象，請與原廠聯繫安排技師更換後再使用本機器。
- 將污水管塞蓋好。將污水管歸位。
- 將延長軟管拆下收藏好。將真空馬達管歸位。

6. 每月保養:

- 為防止管路阻塞，每月須用稀釋白醋為機器做管路清洗。
 - i. 將 16oz 的白醋倒入 2 加崙的清水。將稀釋的白醋倒入機器的清水槽中。
 - ii. 啟動“真空馬達 / 出水邦浦”開關。
 - iii. 將噴嘴部分對準地面排水口。按下”滾刷 / 噴水”鈕。持續 50 秒鐘。
 - iv. 關閉機器。浸泡隔夜。
 - v. 第二天將存留在清水槽中的稀釋白醋全數排出。排完後，倒入 3 加崙的清水。將清水全數排出。
 - vi. 清洗完成。
- 檢查機器是否漏水。如漏水，請與原廠維修中心聯繫判定漏水原因，及修復。
- 為輪子上防水潤滑油。
- 檢查所有螺絲是否齊全及牢固。視需要，擰緊或補齊。

電源線須知：

- 機器不用時將電源線捲起收藏。可將電源線捲繞在操作把手上。
- 不可拉扯、擠夾電源線。不可把電源線當把手、吊索使用。機器在使用時不可輾過電源線。拔出插頭時，不可拉扯電源線。
- 電源線須遠離熱源。
- 如插頭或電源線有破損，應馬上停止使用並立即聯絡原廠人員更換破損件。

收藏須知：

- 本機器不可存放室外、淋雨或潮濕處。
- 存放前確認清水槽及污水槽已淨空。
- 將污水槽蓋打開，讓空氣流通。



注 意！

寒冷地區在存放機器前須確認機器所有管路中的水分已排淨，並所有部件是乾燥的。

故障排除：

故障症狀	故障原因	排除方法
機器不啟動	未將電源線插入插座	將電源線插入 110V 插座
	電源線故障	與原廠服務中心聯繫
	電源延長線故障	更換電源延長線
機器不噴水	真空馬達/出水邦浦開關未開	啟動開關
	真空馬達/出水邦浦開關故障	與原廠服務中心聯繫
	出水邦浦故障	與原廠服務中心聯繫
	出水邦浦過熱	關閉機器使冷卻 30 分鐘。如問題持續，與原廠服務中心聯繫
	出水邦浦電線鬆脫或斷裂	與原廠服務中心聯繫
機器不吸水	真空馬達/出水邦浦開關未開	啟動開關
	真空馬達/出水邦浦開關故障	與原廠服務中心聯繫
	真空馬達過熱保護啟動	關閉機器使冷卻 30 分鐘。如問

		題持續，與原廠服務中心聯繫
	真空馬達故障	與原廠服務中心聯繫
	真空馬達電線鬆脫或斷裂	與原廠服務中心聯繫
吸力不強	污水槽蓋漏氣	將蓋子蓋好
	污水槽滿水浮球籠阻塞	拆下浮球籠。排除阻塞後裝回
	污水槽滿水	將污水排淨
	污水排放管塞漏氣	確認管塞已塞好
	真空吸管接頭漏氣	確認街頭已接好
	真空吸管破損漏氣	更換真空吸管
噴嘴出水不平均 或	清水槽無水或水量不足	加水
噴嘴不出水	真空馬達/出水邦浦開關未開	啟動開關
	噴嘴被異物阻塞	清處阻塞物或更換噴嘴
	噴嘴尺寸或角度錯誤	與原廠服務中心聯繫
	噴嘴老舊	與原廠服務中心聯繫
	噴水邦浦不良	與原廠服務中心聯繫
	清水槽出水過濾網阻塞	清除阻塞物
	出水管皺摺阻礙出水	排除皺摺。視需要更換出水管

機器數據：

機 型	Slider SL1610SE 蒸氣式地毯清洗機
清水槽容量	10 加崙
污水槽容量	7 加崙
真空吸力	90"水柱
吸 風 量	95 C.F.M.
噴水泵浦	100 P.S.I.
清洗寬度	16 英吋 (41 公分)
滾刷轉速	1/8Hp; 1400RPM
空 機 重	40 公斤
吸管長度	-
電纜長度	15 米
電 壓	110V 60Hz

CHASE

新北市新店區中正路 493 號 7 樓
台 北：(02)2219-0388

先邁股份有限公司

維護中心：(02)2219-1003
高 雄：(07)334-7508